[PEZA LAMAXOSA LEVEKI ZONKE.]

[KABISO 34.] KIEP WILLIAM'S TOWN, MGQOBO [illegible]

INGUBO INGUBO INGUBO

[illegible]

Zonke ezingubo ezicha ziamahiwe ezibhokisini, ziqeshiwe ngamanani amandlinga Zenye:—

Imingeni Yamadoda 2/6, 3/, 4/6, 4/, 4/6, Ikaku Zokuya ngale kwi 6d.
" Cape [illegible]
Ihempe Ezibuhlwa, 1/3, 1/6, 1/9, 2/
" " 2/6, 3/, 3/6
Ihempe Zokuya, 4/, 4/6, 5/, 6/
Ihempe Zamaqaqa, 3/, 3/6, 4/, 4/6, 5/
Ishalubwa Zezwidi ngale 4/9 zinyuko
Ibhatyi " " 6/ "
Iseti Yezwidi ngale 1d. zinyuko
Ishalubhatyi Zezwidi " 3/6 "
Dhesikwen Zezwidi ngale, 5/6 "
Ibhatyi " " 6/ "
Ifeyi Ziziti kwi 1/6 zinyuko

Ikaku Zokuya ngale kwi 6d.
Ikaku Zamadoda ngale 6d.
Intlobonkulu Zezikhuge zibiefi zodwa
Izamphuku ngale kwi 1/9
Amalaqe Ohwesaa Ihempe ezo melelayo 6d. iyadi
1 Carpet Bags
I Portmanti (Ezingatwana Zokuhamba na ezo)
Ingqwa
Ingqwana zempahla Yenkaqe Yodwa zokuhla

Umnyele Ozinkulu Zonke Umnyele Ozinkulu Zonke Umnyele Ozinkulu Zonke Umnyele Ozinkulu Zonke

Amagqwa ezifuleni zonke. Ingqwa Zengqwanda.

[illegible]

B[illegible]

[illegible] ngapa [illegible] ngapa [illegible] ngapa [

Ukubulelwa kwe Sivuno.

INKONZO yokubulela Isivuno yobako (evuma u Tixo) kwisikolo sase Gcuwa (Butterworth) ngo 9 September, ukunikela imibulelo ku somandla u Tixo ngenxa yoku kudla kusand' ukuvuniwa.

Kuyakubako nomnikelo wokubulela oyakuba ngowo kuxhasa umsebenzi we Nkosi kwi Sarkiti yase Gcuwa.

Inkosi nabantu bemizi ngemizi yela Mamfengu neyalo lonke elipesheya kwe Nciba bamenywa ngentliziyo yonke ukuba baze bafake amagxalaba kulenkonzo.

WM. J. HACKER,
Umongameli we Sarkiti.

KUBIWE E BALASE.

INKABI YEHASHE NOWANOQA, iminyaka isosihlanwini ubudala, inekolwana encikane, inebalana elingacacileyo lenxeba pezu kwenqina lokohlo, lalinenxeba pantsi kwesikondo solwimi, kuko uboyana obumhlotshana emhlana

IMAZI EGWANOQA enekolwana encikane; ubudala limalunga nesitandatu seminyaka, umva ufun' ukukwenyela.

Alahleka ngo May 18, 1886, etyebile kakulu 'omabini. Owabonileyo mhlaimbi wabamba amazela lawo wobhatalwa nga

METU F. TSALA.

E Balase.

STOLEN!

FROM Balasi Station, on May 18, 1886, ONE BROWN GELDING, about five years old, with a small star on forehead and small white specks all over body. Indistinct wound mark above left fore fetlock, mark of wound underneath root of tongue, small white hairs on back. ONE BROWN MARE about six years, with a small star on forehead, hindquarters rather turned in. Both horses in very good condition when stolen. Anyone recovering the same or giving such information as will lead to their recovery and the apprehension of the thief or thieves, will be rewarded by METU F. TSALA, of Balasi Station.

Vingcani Amazibuko.

KULAHLEKE ku Msimbakazi kwa Gcaleke inkabi eugwevu eyoseleleyo, emanqina necingci simnyama. Lityebile. Umtabiso ngu J. K. (u K ngati ngu B). Libugqibile ubuckabi. Imvikazi egwangqwa enekolo, inecoko, imalanga neminyaka emitandatu ubudala. Ine amara kumlenze wase kohlo. Lamahashe ngaka Rev. ANSAN MABULA wase Fort Malan. Omazamakazi alawo mabala, makaniso neminiwo nekuba ngu Rev. W. J. HACKER, wase Gcuwa.

KUBHUEKE.

MQANDA.—Kubhabha Equqqwala ngo 16 August, u Omazamane intombi enci ka Thomas J. Mpada wase Somerville, Fort Peddie, ubudala balikumi leminyaka. Ibine ntlolo nehlekelele. Kubhalwa ngu Bloto.

NYOKA.—Kubhabha u Mawetile Fesile (Dayimani) ngo Meqheqhe 27 August, u Omazamane [illegible]

IVENKILE ka Keevy & Co. ebifundela lyoka Ngomti ibisiteba ngobusuku be Mqibelo kwasiko bhadakazi. Ikoliso ukuselywa ngabantu abamnyama, kube Abelungu bebelele basiva kude intsimbi, into ebangele ukuba bayishiye bate abelungu bakafika lebaza ukuba benilele pina ma-boy-ndisi? Asekuciti amawele kupelile ke kusakutiwa itshiswe siti masimke.

NEMPOMO yakashlelali kwelowki egqi. tileyo kwisasico sika Mr. Samson Malimba unyana wake omkula kutiwe nga Zikali. Faray, ekubeni igama lake inga Zikali Faraday.

SINOLOYIKO ngati ingqakaqa izakubaya kwane kloko, ayaziwa bani indlela ongahamba ngayo nonyakanje kube eyanyakenye yanqosa kubantu base zikolweni yabulala kakula kumaqaba. Kuvakala ukuba iyanwenwezela kwelipesheya kwe Nciba.

KWISIQINGATA ekumbiwa kuso amalahle e Lancashire e Ngilane kugqabuke umlilo kusambiwa kwafa amashumi amatatu anesihoso abantu.

EFAMENI ka Mr. Thornhill kwisiqingata sase Kaladokwe kuko umntu onengqakaqa ubefika evela Emaxhoseni.

IENOMO abesitengisa emarkosi ngaweki egqitileyo ziqale kwi £2 zaya kwi £5 1/ iye.

ABAFUNDISI bama Wesile e Dayimani sebewuqalile umsebenzi womvuselelo kwelowe.

AMALAHLE afunyenwe nase Ndenxa, kuza kuqalwa ukumbiwa. Ubutyebi bomhlabe buyanda.

IMPAHLA edemeshe elwandle ngokuqekeka kwenqanawa eyi "Carrie Wyman" itengiswe e Monti yafumana £1,603 13/ iyonke.

AMABABE ase Monti asimisela ukwenza eyawo odwaityalike ebifuda ingeko, into embi ate qeke pakati Amalawu siti akafuni kungena ndaweni nye na Maxhosa kube wona afuna ukushunyayezwa ngesi Ngesi. "Ubukumkani obupambeneyo kwabodwa abunakuma."

SIYABAVUSA kwakona abamkeli be Mvo ukuba mabazitumele inkozo ezingamatyala epepeni, kanjalo sikumbuza Amagosa aunbantu abanamatyala ukuba baxeneze zifike inkozo sabo. Siaosisi ukuti kuko amagosa awuyokeleleyo umsebenzi.

SIVUYILE sakuva ukuba Emkangiso bekuko intlanganiso yokaxoxo ngokuxhasa *Imvo Zabantsundu*, asikayitunyelwa ingxelo, bati baneqoqoyi ukuba mayivakalikwe.

NERVEKI egqitileyo Amampondo abe nentlanganiso komkula kwa Mqikela, asikwakali indaba sayo.

ZINIZI inowadi sabahlalali ezingenakufakwa epepeni ngenxa yobude bazo, landani ukuyifutshaniso intelo mawete.

EKITSHENI sase Victoria Road ngase Kazabulu (Ormavon) kuxabeto u Salomon nomniawe wake u Ario. Omkulu ubadlala i gitari emcinana emdantsela. Bete bakuxabana wapema u Ario warobeza Hositile nengoango ngamatya, esiti makose u Salomon. Okunene usabwe wapima esiqiwele umpini wepoki wemsila kwakanye ngawo entleko wabete wayibokaza isiteko ka Ario, kwapela kakaliwa ngambeto. Sitola nje u Salomon ubasjiwe.

[illegible]

[illegible]

"NDIYAPINDA nditi kulula sekubambisana" ngokuxasa igqira.—*Umbona kuka Xego-Dala.*

UMFUNDISI webandla lase Norway eku Ntunjambili e Natal ndiwe £3 nendleko zegatolo ngokwesaka azeze iskosi yesesikolo saka. Ufumene omnye wezamente yake entsundu ezze isoso, wamchlwaya ngokutshisa umzi wake wonke, wati ukegqibele wasqutula iswale wenza umfanekiso wekrusi, wamgxota. Ubuya wamdla iskomo. Ute umfundisi pambi kwemantyi ubekambisa umyolelo ka Tixo. Ayaneliswa yilonto imantyi yamtetisa.

U MR. UPINGTON kuvakala ukuba uzakuko ahambele e Somerset.

IPALAMENTE yase Natal iyakuhlangana ngo-7 September lo uzayo.

U REV. EDWARD TSEWU, wase Dutywa unikwe igunya lokutshatisa ngu Rulumesi.

AMABHULU akwelakwa Zulu etimbe inkomo ezi 140 zika Ndabuko, noko angavunyelweyo ngu Rulumesi wase Natal. Ebesand' ukutimba ku Oham jakomo ezi 69 ezitengisa nge £75.

"ASIBONINA ukuba sizilizikohlakali? Sinqutinina ukumbeka ngodinga umntu singelifesi idinga letu."—*Amadwi ka Xego-Dala.*

APA ke u Xege-Dalo atela ngababantu bati mabatunyelwe *Imvo* babe bengasami nokuyitumela imali engenakuhamba umsebenzi xa ingafiki.

U MR. LIERMANN wase Kapa uvunyelwe yinkundla enkulu ye Jaji ukuba ahlukane nomfazi wake ngenxa yokuba engumraxesikazi.

UMLILO maulunyukelwe, kusand' ukutsha 600 egusha sika Mr. Nicholson ngase Kokstad ngokutshiswa kweliswe.

KWISIQINGATA sase Gqili (Herschel) inani labavoti elibuleweyo nga 760.

U MR. JACOB MANZELI obofunda e St. Augustine's e Ngilane uyabuya namhla akusa kusebenza italente zake pakati kwamawabo ase South Africa.

IPALAMENTE yale Koloni ibuyiswe umva yaziwa ekupelesi kuka Ntsinga.

Imvo Zabantsundu.

NGOLWESI-TATU, AUG. 25, 1886.

Izexelo nga Mfundo yaba Ntsundu.

UMBHALELI wetu u "W. J. H." uyalungisa ukuwuvuselela loncimbi ungengeto yamfundo yabantundu esuka yi Palamento. Siyavumelana naye kwali ati "lengxoxo yenkulu kuneze," into embi eziyibonayo tina yile yokungabiko ngaqo kohanjwa ngawo ngabazelwe kotunela longezelo. Sesivele kwesentloko ukuba lengxolo yiyona ayakulwa ngayo kwabantu ukubulala imfundo yabantsundu; esiti nokuba ibe yenomsebenzi kakulu ibe ukuba kuzelelwe kufeste, ekubanjelo bayo kayakutlaselwa ngako kwesi ayikapeli imfundo yabantsundu e Natal.

"NDIYAPINDA nditi kulula sekubambisana" ngokuxasa igqira.—*Umbona kuka Xego-Dala.*

UMFUNDISI webandla lase Norway eku Ntunjambili e Natal ndiwe £3 nendleko zegatolo ngokwesaka azeze iskosi yesesikolo saka. Ufumene omnye wezamente yake entsundu ezze isoso, wamchlwaya ngokutshisa umzi wake wonke, wati ukegqibele wasqutula iswale wenza umfanekiso wekrusi, wamgxota. Ubuya wamdla iskomo. Ute umfundisi pambi kwemantyi ubekambisa umyolelo ka Tixo. Ayaneliswa yilonto imantyi yamtetisa.

U MR. UPINGTON kuvakala ukuba uzakuko ahambele e Somerset.

IPALAMENTE yase Natal iyakuhlangana ngo-7 September lo uzayo.

U REV. EDWARD TSEWU, wase Dutywa unikwe igunya lokutshatisa ngu Rulumesi.

AMABHULU akwelakwa Zulu etimbe inkomo ezi 140 zika Ndabuko, noko angavunyelweyo ngu Rulumesi wase Natal. Ebesand' ukutimba ku Oham jakomo ezi 69 ezitengisa nge £75.

"ASIBONINA ukuba sizilizikohlakali? Sinqutinina ukumbeka ngodinga umntu singelifesi idinga letu."—*Amadwi ka Xego-Dala.*

APA ke u Xege-Dalo atela ngababantu bati mabatunyelwe *Imvo* babe bengasami nokuyitumela imali engenakuhamba umsebenzi xa ingafiki.

U MR. LIERMANN wase Kapa uvunyelwe yinkundla enkulu ye Jaji ukuba ahlukane nomfazi wake ngenxa yokuba engumraxesikazi.

UMLILO maulunyukelwe, kusand' ukutsha 600 egusha sika Mr. Nicholson ngase Kokstad ngokutshiswa kweliswe.

KWISIQINGATA sase Gqili (Herschel) inani labavoti elibuleweyo nga 760.

U MR. JACOB MANZELI obofunda e St. Augustine's e Ngilane uyabuya namhla akusa kusebenza italente zake pakati kwamawabo ase South Africa.

IPALAMENTE yale Koloni ibuyiswe umva yaziwa ekupelesi kuka Ntsinga.

Amanqaku.

KULUVUYO kutti xa sibona ukuba amapepa Amangesi nawo ngoku ayayiqonda ukama kwayo lenkataso lkwelama Mpondo ilizwe. *I Journal* yase Rini imtetisa ngobuzali u Rulumenta, nakuba ingatabe uzati amsulwa nama Mpondo. Iti:—"Uti Umhlangaso onowadini sesandukuyi bhalela kwi *Mvo Zabantsundu*, 'ndiyababona abantu base Koloni, ndibona amehlo abo bonke ezele zinyebezi.' Kuminyaka elishumi egqitileye betungaranga kutshiwo njalo ngabantu abamnyama belilizwe, ngelaxa izizwe bezingxamile ngokwaso ukuba zingene elulaulweni lwetu singatshongo tina, okuya impato yetu yaba Ntsundu besizidla ngayo. Ngeloxa besitanda ukuyiquba imfundo nemisebenzi ingeko lento yokusuka sipume ipulo loktubamba slalba imihlaba yabantu abamnyama, saya sivuma nokubenzela kelcelo nabo sokubulawa ezinkanti! Ngoku yenye into lempato yase Koloni, kuba sifunde ukuyibutala imfundo, noku wuba umhlabe, nokubanyanzela utywala; noko bete cwaka nje abantu bapesheya kwe Nciba sikungakuba bayakolwa, benziwa kungasitembi nokusiranela. Nezinye izizwe ezingengawo Amampondo ngoku zingavuya zipuma kulo Rulumente ozolileyo we Nkosazana ezoloko elipeta ngoku zolileyo elase Natal nelase Kwantu. Asingama Mpondo odwa asitshikilelayo namawetu abebala letu abakwelli nganeno na pesheya ko Mtata nabo bafuna ukuzikulula kuti kwanjengama Mpondo, nama Ngesi angaziktalelayo iziganeko ezimana ukuhla yona lento yokuncipa kodumo'lwale Koloni bayayibona. Lempato yobudenge, engakatalele bani ibange ukuba singabi naye noko amnye umhlobo kumazwe neziwe ezingapaya kwemida yetu."

AMAWETU makube ayaqonda ukuba za umntu esakuzeke elifakile igama lake ebuvotini kubako umhla omisiwayo wokuba ati lowo nalowo ayo kuliqiniselisa ibango lake pambi kwe Mantyi xa kuko oti akafaneli buvoti. Umteto umhlope ngalento abangawaziyo bangabura nakulipina igqweta elipakati kwabo. Lenteto siyenza ngenxa yoku sikufunde epepeni lase Alvani i *Border News* eliti "siva ukuba amagama abantu abayi 760 abulewe eluhlwini lwaba voti kwisiqingata sase Gqili (Herschel)." Akuko ntandabuzo lawo magama anga 760 ngawabantu abamnyama. Siyakolwa ukuba lawo magama abuleweyo asaxonyiwe pambi kwe ofisi zemantyi sase Alvani neyase Herschel, amadodana antsundu akwaziyo ukulesa makakulere abatangele abo bantu babulele lawo magama emalungelwoni abo babaxelele abantu bazi. Kufuneka abantu abantsundu benze kuqaqamo omkulu ngamalungelo abo. Uko u Mr. Orsmond wase Alvani asungere ala ukubatetelela abantu abamnyama mhla kunendlwa iziqta ababulewe ngako. Shumani ke mpi ndisi.

LITI ipepa lase Dikeni i *Akos Times* kuko amagama abantu abuleweyo kwamadala, (fan' ukuba ngawabantu abamnyama), kwezi siqingata sase Dikeni. Liti elipepa nase Nqqushwa, ngebabhalelwa abantu abamnyama banga ngeni eveqini. Impi yakowetu ke ase Nqqushwa mayibe lyaziva lento itshwayo, nadamke bazilungiselele ukubulwela ubuzibulo bako pambi kwomantyi mhla kuxelwa izicaba zisbalwa ngako. Siyatemba ukuba lofumaneka iggweta elivilleyo lalapa e Qonce eliyakunela amawetu pambi kwemantyi e Nqqushwa. Woh wakuxelwa umhla wezicaba sowaka imzi. Lento yenziwe e Ekatabel nase Dikeni yokuzuka ngenxa abantu angaqiqiyiwe kungazisiwanga kugala lyezizizicaba. Ziliwele ukuba landawo nje ayi landele amaggwala. Tina siti kobiwa.

LAMA Nqwi kuzikayiliko ngokubulala amazwe abantu abamnyama ekwendini [illegible]

Ingaba kaneme wona uti u Mr. O'Leary wowafeza emadinga ake ngemiso [illegible] esiqondayo ukuba uzxime e Dayimani [illegible] Pasi, nalanto yokuvalelwa esikwe[illegible] umala u Mr. Lord kube angatembisa[illegible] kwenza into angenakufeza? Wenze wedenge umzi ose Dayimani. U Mr. O'Leary ungosebenza nabagwinti batu. Amaqanga ake akanakuwafeza kuba ungenaqi omnye kumsahumi adixenxe. Eaya kuba elinene alinawonga lipi apo e Palamento. Siseti tina usaya kuzizonda umzi ezimandu ngokusuka umangele oyena mhlabe a Mr. Lord.

Kunganjanina Kwiyiwa e Kapa.?

Msi wakowetu obekwikileye udlamlele iqqogodo zenu ukuba kezilinge ukupendula lomtuzo. Weshiye wanceda noka Jabisa ukusazela ukundis yokutata, kube zinto eli linga lake belingeko ngokusuka ezasa izimvo zamadoda akowetu, kwisicimbi nge sicimbi; kanti ke ngapandle kokuseta ukuko mzi ngemayo. Umbaso ke wetshawe akowetu endicela ukuwanaka pambi kwenu enditeaba ukuba nowuzxoxa ngalo:—Kunganjanina kuko kayiwe e Kapa, kayiwe kaxwa nezinjeta mandla ngezingxoxo:—1. Ngezigiqizisele—Tribal Titles—ezethiabe ezisweyabantsundu. 2. Ngezilisegelo lokwesta okbosokala ukuba siyalelisiwa—Franchise. 3. Ngelemifula yotywala selisangwizelwa singabatandi—Liquor Traffic. 4. Ngelemali yandiela ekubosokala ukuba siyingeniselwa singenazifama—Road Rates. 5. Ngelemali yokuxhasa isikula setu ekubosokalelwa ukuba ketanziwa ipelisiwe. 6. Ngobubezeni betu kubosokala ukuba budlelwa indlela—Abolition of native chieftainship?

NGEKIQINISELO ZEMISILABA

Kedala imihlaba emiwe siti imeze ukwetwa. Lemihlaba mhla sayiniikwa Lulaulo lwe Nkosazana yaqinisiswa kobuyo ngamilomo nangowinqopiso—Treaties—kodwa xa kuze ekubambeni kwamazeza kwafika omnye e Fewo ongamazanga u Jozefu ote yena akaqala wabosa into enye ekukuyakisa ezawo ngalemihlaba sibe siziti yeyete. Kube njalo ke, yaba ke ngoko i Nqqushwa kuaya ne Xoxa ziife ezabelwa inkedama zakulelemntu. Umzimbi ke apo ukona, mzeze, ulapa: sita ukuze sihlutwe nje imihlaba yeta yenziwe isife yayisiswa pina lemiqopiso yonziwa zinkosi nabantu beyenza no Lesilo lo Matan' Omhle." Owaze Nqqushwa emaqepiso npambi kwaza tufteta aje, pezu kwalodwo uti:—"Lomhlaba ke uyakumiwa nezinkosi, nesiwe sazo, mandla-lifa, nabayakuba zinkosi endawani zoyise ngonapakade." Ngenxa sapakide na ke lo P. Kaxela ke mazeze manditi nadlaba wase Nqqushwa nanela ucela sifana nabelungu; kanti ke kukemaqepiso umnti kwam udimfanzana owayengawohlo o Matan' Omhle inga Mest. General Sir Peregrine Maitland—siti xa ezela ngelemihlaba "Awuwyi kuze ubuye sitowe, mhlambi ntsiziwa i Nkosazana nangokuti, nide sibe sinkosi nesiwe sazo sizwe na Lesilo lo Matan' Omhle." Kuxhlope ukuba ziziwe, kulwa kanina kwanzelwaje? Ungoqiqi ke umtuze wase wakowetu: kodwa ayingayi kubonwana kulo dagwaslo e Kwezanzana ngoku u Sir Hercules Robinson.

Umngqolo wase Kwa (Glen Grey) ndizi adawulesetu ovenziwe nga sir George Cathcart na Nonesi mayelana nemfawo ka Mlanjeni. Usikona ke wesa ukuti wohaya mqwaqwa ngamawa-nayo kr. Nelati? Kokuna ukukuzela ngati siti "Ikokani i Kalanti ifuneza ukuba u Nonesi nokuzifati wakwa ukuba akangenanga umfuweni; koko ziti ungapi kuba kwelingo yako angagqogqobi yawa, wakwa, ayamulisa nanokuba ulabeli kuno kuti ayenzi kuze [illegible] Nonesi (koko umyaya ngokuti) [illegible] u Sir Hercules Robinson.

Umngqolo wase Kwa (Glen Grey) ndizi adawulesetu ovenziwe nga sir George Cathcart na Nonesi mayelana nemfawo ka Mlanjeni. Usikona ke wesa ukuti wohaya mqwaqwa ngamawa-nayo kr. Nelati? Kokuna ukukuzela ngati siti "Ikokani i Kalanti ifuneza ukuba u Nonesi nokuzifati wakwa ukuba akangenanga umfuweni; koko ziti ungapi kuba kwelingo yako angagqogqobi yawa, wakwa, ayamulisa nanokuba ulabeli kuno kuti ayenzi kuze [illegible] Nonesi (koko umyaya ngokuti) [illegible] u Sir Hercules Robinson.

[illegible]

[illegible]

Ukuba ke kanjalo sofe ola lwenyi lavela pi? Ngati (kokwam ukukumbula) yabanjalo durviso ngelosini! Hi nye Mr. Ellison? Xa ecelwelwa ke ukuba bazame ukumenge ellingalo kwale ni elegeni kulungaako ukuzi siti kaya ako ukuzama ukuba kungapanjalo nkw ziye o Kape aye kwenza o Mosera. Oplagiza no Dr West nakanye ukuba ciyalifeme ilungelo lesi lakwenza, ellinda lodlan ellisiza, nile niye naka Mhlekazi e Sir Hercules Robinson ukuza kaye ukuba oku kutupina? Kam ngati lungaako lodlan nalo ngelowe e Kape, kwanza.

Umnewa Yenwala.

[illegible]

[illegible]

Umnewa Yenwala.

[illegible]

[illegible]

Umnewa Yenwala.

[illegible]

[illegible]

QONDANI!

UKUBA le ngama lingase zantsi umlelwa ukuba ngu Mteteleli we Marike Oncedisayo, enikwe ne gunya loku tengisa zonke intlobo zempahla ebambayo nezinqwelo kulo msito wase Qonce. Ngoko ke ucela abahlobo bake abantsundu ukuba bazi zise kuye impahla zabo abatengisele. Uyakuhlala ecenza ngoko konke ukuba abafumanisele elona xabiso lipezulu lase markeni. Xa impahla ingatengwanga akusokubizwa nto, xa itengiweyo imali yayo ifumeneka kwasemva kwe fandesi. Ngoko ke yiza, xelela nezihlobo zako ukuba ziliise rahlaumbi zitumele inkabi, nemazi, namatole, namahashe, negusha, ne hangu, yezake into e Qonce ku

O. DONIAN,

Umteteli Marike Oncedisayo.

Oyakuku nika nelona cebo lipilileyo lokutengisa ngokutya kwako ngexabiso elipezulu le Marike.

Inyama ne Zonka,

Nento ezinjengo kofu ne swekile zitengeni ko

BOURKE NO MARSH,

e Nyutawuni nakwisitalato esipambi kwe ofisi ngase mcancatweni.

Zaleze Imvo Zabantu ngabantu nge

Rheumaticuro

Elona Yeza Likulu leli linwe lengqaqambo zamatambo nonto ezinjalo.

Alikazanga linganccdi.

Likwaluncedo olukulu kukutyatyamba Komimba licisine, Nakwintloko, Nakwezinye.

Benjenje ukulincoma ubake balilinga :—

"Uti omnye ezipele ingqaqambo (ekubeni bezendinenyanga ndiqaqanjelwa) emva kwegure esise ndiqalile ukulisela, ndapumla kamandi ebusuku, into ebendinevoki ndi. ngamnyasi, ngoku ndipilile."

Wesjenje wambi :—"Eliyeza lindipilise ngokungumangaliso. Bendibulawa sisinqe loyanga ezintendatu kangangokuba bekazeka kube yinqaba ukuba ndike ndalala. Bendingaenza lutoba kuba bendingaze ndibuye ndipakame. Ibotile enye indipilise kanye."

Omnye uti:—"Bendiltwele ubuhlungu ebukulu ngenxa yokuqqaqajelwa yentloko kwakuyaka mihlati zdada ndalinga i Rheumaticuro, ndivuyiswa kuba ibotile esise ndindi. ncede kanye."

"Ndingaseula," utsho omnye, "iponti ndatlawe ngabotile. Ngelwesi-Tatu elapelilisa ndite ndakwenzatela ibotile yokugala umlomo wam; wakungapa kupakama ekuyeni nayawo, ndipile kuyanga ngalo kqubalo ndili ndalilili."

Oti omnye: "Kodwanle kanye kodwa ndiste kpakamelanda, ndiz ndipilisa ekuyeni kwam kwakanye." [illegible]

[illegible]

Amayeza ka Cook Abantsundu.

UMZI ontsundu ucelelwa ukuba ukangelise kamayeza abaluiskileyo.

Elika
COOK Iyeza Lezisu Nokuzazaso. 1/6 ibotile.

Elika
COOK Iyeza Lekukchlela (Lingamafuta). 1/6 ibotile.

Aka
COOK Amafuta Kalimda Nokwekwa. 3d. ibotile.

Elika
COOK Iyeza Lepale. 1/6 ibotile.

Elika
COOK Iyeza. 1/ ngebotile.

Eka
COOK Inzindi Yezinye. 6d. ngebotile.

Oku
COOK Umcise Wesiqu Sokantwana. 6d ngebotile.

Oku
COOK Dagiyana Wamehlo. 6d ngebotile.

Ingadlo ebiza kpaw ngu

C. Z. COOK, Chemist,

E-QONCE.

Kwi ngadlo ezi ngapaw kwa kwa [illegible]

K. V. ROBERTS

Udaba Olumnandi.

KULUVUYO kuti ikwazisa izihlobo zetu okokuba Impahla yetu esandukuvela Pesheya kolwandle ifikile, nokokuba kanjalo ezimpahla zikankanywayo ngasezantsi apa sizi tengisa ngamaxabiso ayakubalangela bonke, nangona imali inje ukuswelika kwayo.

Lempahla ilandelayo itengiswa ngeminqopiso ekufuneka ke ngoko ukuba uyatenge ingekatengiswa.

Izihlangu zamanenekazi—I patuloni enteba ngexabiso elipantsi.

Izihlangu zamadoda—Ziqala kwi 5/6 zizibini.

Esamadoda, ne zamankazana izihlangu ezinge nayitende (slippers).

Ikeleko emhlope etambileyo, iyada ziba 12 nge 2/11d.

Ikwiliti ezinamabala ze 3/6

Ihempe zamadoda, zihleli zodwa, kanti zomelela.

Iqiya zentloko ezisi Keshemiya (onke amabala).

Amalapu Amhlope ekoyi (apindiwe ububanzi) 1/ iyadi.

Ivelveto esintle kunene ezinamabala nezimnyama.

Iwaka lenqawa i "GBD" Briars, njalo, njalo.

ZONKE amaneni apulwe pakati. Yiza kuzibonele kwangoku kuba akubizwa nto ngokukangela.

Kwa

W. O. CARTER & Co.,

Kwinkundla ka Makeleni,

E-QONCE.

THE

"CAPE MERCURY."

Igepa lezi Ngosi ingelitatyatwa nga kantsundu abakumkileyo.

Ligama lakaki ngenxi apa e Qonce.

Umnyaka: 8/ ngengqaqa ekuqala kwesi sicelo 12/ ngengqaqa. 6/ ngengqaqa apa ga ekuqala kwesicelo 12/ ngengqaqa.

W. J. DEALY,

Umtengi wengqela lwakwa ngenxiwo zemidlalo, ukuba ukuhlaya ukuhlala, [illegible]

E-QONCE.

[illegible]

JOHN J. IRVINE & CO.,

Abatenga impahla kwamanye amazwe, Nakweli,

Nabatengeli bofani ngofani,

Abatengi bento eziveliswo ngabantsundu esinjengo

BOYA, IZIKUMBA ZENKOMO,

Nezempahla emfutshane,

BEMPONDO,

Nokudla, njalo njalo.

Ivenkile nezitora zentlobo ngentlobo, ezikwinifawo ngendawo, ezitenga impahla kuti, zise eam lokutengana impahla yentlobo zonke ebambe itengwa ngentelekelelo enkulu kumagumbi ngamagumbi elizwe.

Kuyo yonke indawo esitanga kuyo impahla yezi zitora zetu sitenga ngapandle kokwenza lyala, ngokwenjenjalo ke sondele ekufumanini eyona mpahla itshatsheleyo ngamaxabiso apantsi.

Amaxabiso apezulu anikwayo ngamaxa namaxa ngeeto esukuba itengiswa anikowe apa.

JOHN J. IRVINE & CO.

Iyeza Lokulungisa u Boya.

I Dip Efezekileyo.

(PERFECTION).

XA kwenile amabile ezi kwi Dip zebo ezipeza Tyelu elitiva ya "Ferekileyo," o-Messrs DRUMMOND & CO., banga bangawa lezela lezza lungelo ngelelo kwenizipa i Dip :—

1. Ayiba Tyelu.
2. Ayibomeralisi zboya.
3. Ayibopelisi kanye ekwenzeni nalgumbani, nanto zikhomeni, kanokuba, zase zie kanbeni, nanzwakanzin ingelenda ezikhomeni nesi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
4. Ayibolungisi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
5. Yenkiso [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]